ຈົດໝາຍຂອງໂປໂລ ທີ່ມີໄປເຖິງ

The Letter of Paul to

ຟີເລໂມນ

PHILEMON

Salutation

1 ໂປໂລ ຜູ້ຖືກຈຳຈອງຢູ່ເພາະພຣະເຢຊູຄຣິດ ແລະຕີໂມທຽວນ້ອງຂອງເຮົາ
ເຖິງ ຟີເລໂມນ ເພື່ອນຮ່ວມງານທີ່ຮັກຂອງເຮົາ ກັບຄຣິສຕະຈັກທີ່ຢູ່ໃນເຮືອນຂອງເຈົ້າ
2 ແລະອັບເຟັຽນ້ອງສາວ ແລະກັບອາຂີໂປ ຜູ້ເປັນເພື່ອນທະຫານດ້ວຍກັນກັບເຮົາ
3 ຂໍພຣະຄຸນ ແລະສັນຕິສຸກ ຈາກພຣະບິດາເຈົ້າຂອງເຮົາທັງຫລາຍ ແລະຈາກພຣະເຢຊູຄຣິດເຈົ້າ ຈົ່ງມີຢູ່ກັບເຈົ້າ
ທັງຫລາຍເທີ້ນ

ຄວາມຮັກ ແລະຄວາມເຊື່ອຂອງຟີເລໂມນ

Philemon’s Love and Faith

4 ຟີເລໂມນເອີຍ ເຮົາຂອບພຣະຄຸນພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຂອງເຮົາຢູ່ສເມີ ໄດ້ລະນຶກເຖິງເຈົ້າເມື່ອເຮົາອ້ອນວອນ
5 ເພາະເຮົາໄດ້ຮັບຂ່າວເຣື່ອງຄວາມຮັກ ແລະຄວາມເຊື່ອຂອງເຈົ້າ ທີ່ເຈົ້າມີຕໍ່ພຣະເຢຊູເຈົ້າ ແລະຕໍ່ບັນດາໄພ່ພົນ
ທັງປວງຂອງພຣະເຈົ້າ
6 ເຮົາໄດ້ອ້ອນວອນຂໍໃຫ້ການເຂົ້າສ່ວນໃນຄວາມເຊື່ອຂອງເຈົ້ານັ້ນ ຈົ່ງໄດ້ເກີດຜົນ ຄືເພີ້ມພູນຄວາມສັງເກດຮູ້
ໃນການດີທຸກຢ່າງທີ່ພວກເຮົາມີໃນພຣະຄຣິດ
7 ນ້ອງເອີຍ, ເຮົາມີຄວາມຍິນດີຫລາຍ ແລະໄດ້ຮັບຊູໃຈເພາະຄວາມຮັກຂອງເຈົ້າ ຈິດໃຈຂອງໄພ່ພົນຂອງພຣະ
ເຈົ້າໄດ້ຊຸ່ມເຢັນຂຶ້ນເພາະເຈົ້າ

ໂປໂລຂໍຮ້ອງເຣື່ອງໂອເນຊີໂມ

Paul’s Plea for Onesimus

8 ເຫດສັນນັ້ນ ເຖິງແມ່ນວ່າຍ້ອນເຮົາເປັນພີ່ນ້ອງກັນໃນພຣະຄຣິດ ເຮົາມີໃຈກ້າພໍທີ່ຈະສັ່ງເຈົ້າໃຫ້ເຮັດສິ່ງທີ່ຄວນ
ເຮັດ
9 ແຕ່ເພາະເຫັນແກ່ຄວາມຮັກ ເຮົາຈຶ່ງຂໍຮ້ອງເຈົ້າກໍດີກວ່າ ເຮົາ ຄືໂປໂລ ຜູ້ເປັນຣາຊທູດຂອງພຣະເຢຊູຄຣິດ
ແລະບັດນີ້ໄດ້ຖືກຈຳຈອງຢູ່ເພາະເຫັນແກ່ພຣະອົງດ້ວຍ
10 ເຮົາຂໍຮ້ອງເຈົ້າດ້ວຍເຣື່ອງໂອເນຊີໂມ ລູກຂອງເຮົາ ທີ່ເຮົາໄດ້ເກີດເປັນພໍ່ຂອງເຂົາຝ່າຍຄວາມເຊື່ອ ເມື່ອເຮົາຖືກ
ຈຳຈອງຢູ່
11 ເມື່ອກ່ອນ ເຂົາບໍ່ເປັນປໂຍດແກ່ເຈົ້າ ແຕ່ບັດນີ້ກໍເປັນປໂຍດແກ່ເຈົ້າ ແລະແກ່ເຮົາເໝືອນກັນ
12 ບັດນີ້ເຮົາໄດ້ໃຊ້ເຂົາຄືນມາຫາເຈົ້າ ໂອເນຊີໂມຜູ້ນີ້ທີ່ກັບໝາກຫົວໃຈຂອງເຮົາ
13 ເຮົາຢາກໃຫ້ເຂົາຢູ່ກັບເຮົາ ເພື່ອເຂົາຈະໄດ້ບົວລະບັດເຮົາແທນເຈົ້າ ໃນລະຫວ່າງເຮົາຖືກຈຳຈອງຢູ່ເພາະຂ່າວ
ປະເສີດນັ້ນ
14 ແຕ່ວ່າເຮົາບໍ່ຢາກເຮັດສິ່ງໃດກ່ອນໄດ້ຮັບຄວາມເຫັນຈາກເຈົ້າ ເພື່ອຄຸນຄວາມດີທີ່ເຈົ້າເຮັດນັ້ນຈະບໍ່ເປັນການ
ຂົ່ມໃຈ ແຕ່ໃຫ້ເປັນຕາມຄວາມປະສົງຂອງເຈົ້າດ້ວຍ

15 ເພາະວ່າບາງທີ່ອາດຈະເປັນເພາະເຫດນີ້ ທີ່ໃຫ້ເຂົາໄດ້ພາກຈາກໄປຈັກຄາວນຶ່ງ ເພື່ອເຈົ້າຈະໄດ້ຮັບເຂົາກັບຄືນ
ມາຢູ່ອີກຕໍ່ໄປ
16 ບໍ່ແມ່ນເຂົາຈະເປັນຂ້ອຍຂ້າຕໍ່ໄປ ແຕ່ດີກວ່າຂ້ອຍຂ້າອີກ ຄືເປັນອ້າຍນ້ອງທີ່ຮັກ ເຂົາເປັນທີ່ຮັກຂອງເຮົາ ແຕ່ຄົງ
ຈະເປັນທີ່ຮັກຂອງເຈົ້າຫລາຍກວ່ານັ້ນອີກ ທັງໃນຖານະເປັນເພື່ອນມະນຸດ ແລະເປັນເພື່ອນຄຣິສະຕຽນດ້ວຍ
ກັນ
17 ເຫດສັນນັ້ນຖ້າເຈົ້າຖືວ່າເຮົາເປັນເພື່ອນຮ່ວມງານຂອງເຈົ້າ ກໍຈົ່ງຮັບເຂົາໄວ້ເໝືອນຮັບຕົວເຮົາເອງ
18 ແລະຖ້າເຂົາໄດ້ເຮັດຜິດພາດຕໍ່ເຈົ້າປະການໃດ ຫລືໄດ້ເປັນໜີ້ເຈົ້າກໍໃຫ້ເຈົ້າຄິດເອົານຳເຮົາ
19 ຝ່າຍເຮົາໄດ້ລົງມືຂຽນໄວ້ວ່າ, “ເຮົາ ໂປໂລ ຈະໃຊ້ແທນໃຫ້” ແຕ່ສ່ວນເຈົ້າເປັນໜີ້ເຮົານັ້ນ ຄືຊີວິດຂອງເຈົ້າເອງ
ເຮົາຈະບໍ່ອ້າງເຖິງ
20 ດັ່ງນີ້ແຫລະ, ນ້ອງເອີຍ ຂໍໃຫ້ເຮົາໄດ້ຮັບປໂຍດຈາກເຈົ້າເພາະເຫັນແກ່ອົງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ ໃຫ້ໃຈຂອງເຮົາຊຸ່ມ
ເຢັນຂຶ້ນໃນຖານະເປັນຄຣິສະຕຽນຮ່ວມກັນ
21 ເຮົາມີຄວາມໝັ້ນໃຈວ່າເຈົ້າຈະເຊື່ອຟັງເຮົາ ຈຶ່ງໄດ້ຂຽນຈົດໝາຍມາເຖິງເຈົ້າ ເພາະຮູ້ວ່າເຈົ້າຈະເຮັດລື່ນກວ່າ
ທີ່ເຮົາເວົ້ານັ້ນອີກ
22 ແຕ່ຢ່າງໃດກໍດີ ເຈົ້າຈົ່ງຈັດແຈ່ງທີ່ພັກໄວ້ຖ້າເຮົາ ເພາະເຮົາຫວັງໃຈວ່າພຣະເຈົ້າຈະຊົງໂຜດໃຫ້ເຮົາມາຫາເຈົ້າ
ອີກ ຕາມຄວາມອ້ອນວອນຂອງພວກເຈົ້າ

ຄຳສະແດງຄວາມຄິດເຖິງໃນຕອນທ້າຍ

Final Greeting and Benediction

23 ເອປາຟາ ຜູ້ຖືກຈຳຈອງດ້ວຍກັນກັບເຮົາ ເພາະເຫັນແກ່ພຣະເຢຊູຄຣິດ ກໍຝາກຄວາມຄິດເຖິງມາຍັງເຈົ້າ
24 ມາຣະໂກ ອາຣິດຕາໂຂ ເດມາ ແລະລູກາ ເພື່ອນຮ່ວມງານຂອງເຮົາ ກໍຝາກຄວາມຄິດເຖິງມາຍັງເຈົ້າດ້ວຍ
25 ຂໍພຣະຄຸນຂອງພຣະເຢຊູຄຣິດເຈົ້າ ຈົ່ງສະຖິດຢູ່ກັບຈິດວິນຍານຂອງເຈົ້າທັງຫລາຍເທີ້ນ